



Europos Sąjungos
Taryba

Bruselis, 2026 m. liepos 23 d.
(OR. en)

10021/26

LIMITE

CORLX 569
CFSP/PESC 836
RELEX 766
COEST 439
FIN 799

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	TARYBOS SPRENDIMAS, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2012/642/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Baltarusijoje ir į Baltarusijos dalyvavimą Rusijos agresijoje prieš Ukrainą
----------	---

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2026/...

... m. ... d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2012/642/BUSP
dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Baltarusijoje
ir į Baltarusijos dalyvavimą Rusijos agresijoje prieš Ukrainą**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2012 m. spalio 15 d. Taryba priėmė Sprendimą 2012/642/BUSP¹;
- (2) 2022 m. vasario 24 d. Rusijos Federacijos prezidentas paskelbė karinę operaciją Ukrainoje ir Rusijos ginkluotosios pajėgos pradėjo Ukrainos puolimą, be kita ko, iš Baltarusijos teritorijos. Tas puolimas buvo akivaizdus Ukrainos teritorinio vientisumo, suvereniteto ir nepriklausomybės pažeidimas;
- (3) savo 2024 m. vasario 19 d. išvadose Taryba griežtai pasmerkė Baltarusijos režimo nuolatinę paramą Rusijos agresijos karui prieš Ukrainą ir paragino Baltarusiją susilaikyti nuo tokių veiksmų ir laikytis savo tarptautinių įsipareigojimų;
- (4) atsižvelgiant į padėties rimtumą ir reaguojant į Baltarusijos tęsiamą dalyvavimą Rusijos agresijoje prieš Ukrainą, yra tikslinga nustatyti papildomas ribojamąsias priemones;

¹ 2012 m. spalio 15 d. Tarybos sprendimas 2012/642/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Baltarusijoje ir į Baltarusijos dalyvavimą Rusijos agresijoje prieš Ukrainą (OL L 285, 2012 10 17, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2012/642/oj>).

- (5) visų pirma, yra tikslinga išplėsti prekių, kurios galėtų padėti Baltarusijai stiprinti savo kariuomenę ir technologijas arba plėtoti savo gynybos ir saugumo sektorių, sąrašą įtraukiant į jį prekes, kurias Rusija naudoja savo agresijos kare prieš Ukrainą, ir prekes, padedančias kurti ar gaminti Baltarusijos karines sistemas, įskaitant nikelio miltelius, nikelio metalą ir nikelio lydinius, naudojamus korozijai atspariai reaktyvinių variklių dangai; berilio miltelius, naudojamus raketiniam kurui ir ypač atspariuose lydinuose; lipnias plėveles, juostas ir juosteles, naudojamas orlaivių ir erdvėlaivių bei gynybos sektoriuose; bepiločiams orlaiviams skirtus aviacijos gaminius, pvz., pagalbinę antžeminę įrangą; trukdymo ir (arba) perėmimo sistemas, paleidimo sistemas ir vykdomuosius variklius; taip pat skrydžio užbaigimo sistemas bepiločiams orlaiviams ir raketoms;
- (6) taip pat tikslinga iš dalies keisti nukrypti leidžiančias nuostatas, siekiant užtikrinti nuolatinį prekių ir paslaugų, reikalingų interneto infrastruktūrai Baltarusijoje palaikyti plačiosios visuomenės reikmėms, tiekimą ir teikimą;
- (7) be to, tikslinga nustatyti papildomus importo apribojimus prekėms, kurios leidžia Baltarusijai įvairinti savo pajamų šaltinius, taip sudarydamos jai sąlygas dalyvauti Rusijos agresijos kare prieš Ukrainą, be kita ko, apribojimus vario rūdoms, nikelio rūdoms, švino rūdoms, tauriųjų metalų rūdoms, neapdorotam cinkui, šarminių žemių metalams, tam tikroms neorganinėms cheminėms medžiagoms (cinko oksidams ir chromo oksidams), talo alyvai, stiklo dirbiniams, ir automobilių dalims;

- (8) taip pat tikslinga išplėsti draudimą Baltarusijos piliečiams ir Baltarusijoje gyvenantiems fiziniams asmenims turėti nuosavybės teisę arba kontroliuoti tam tikrus juridinius asmenis, subjektus ar organizacijas, įsteigtus arba įregistruotus pagal valstybės narės teisę, ir užimti bet kokias pareigas jų valdymo organuose, kad draudimas būtų taikomas ir subjektams, teikiantiems kriptoturto paslaugas, apibrėžtas Europos Parlament ir Tarybos reglamente (ES) 2023/1114²;
- (9) todėl Sprendimas 2012/642/BUSP turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

² 2023 m. gegužės 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/1114 dėl kriptoturto rinkų, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1093/2010 bei (ES) Nr. 1095/2010 ir direktyvos 2013/36/ES bei (ES) 2019/1937, (OL L 150 2023.6.9, p. 40, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj>).

1 straipsnis

Sprendimas 2012/642/BUSP iš dalies keičiamas taip:

1) 1b straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 3d dalis išbraukiama;

b) 14a dalis pakeičiama taip:

„14a. Nukrypstant nuo 1 ir 3 dalių, kompetentingos institucijos gali leisti parduoti, tiekti, perduoti ar eksportuoti prekes, klasifikuojamas priskiriant KN kodus 8517 62 ir 8523 52, arba teikti susijusią techninę pagalbą ar finansinę paramą nekariniam naudojimui ir nekariniams galutiniams naudotojams, jei jos nustato, kad tokios prekės arba susijusi techninė pagalba ar finansinė parama yra skirtos civiliniams elektroninių ryšių tinklams.“;

2) 2c straipsnio 4 dalies e punktas pakeičiamas taip:

„e) civiliniams elektroninių ryšių tinklams, kurie nepriklauso subjektui, kurį kontroliuoja valstybė arba kurio daugiau nei 50 % nuosavybės teisių priklauso valstybei;“;

3) 2d straipsnio 4 dalies e punktas pakeičiamas taip:

„e) civiliniams elektroninių ryšių tinklams, kurie nepriklauso subjektui, kurį kontroliuoja valstybė arba kurio daugiau nei 50 % nuosavybės teisių priklauso valstybei;“;

4) 2ra straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 9a ir 9b dalys išbraukiamos;

b) 9c dalis pakeičiama taip:

„9c. Nuo 2026 m. sausio 26 d. iki 2026 m. gruodžio 31 d. 1 ir 2 dalyse nustatyti draudimai netaikomi Baltarusijos kilmės arba iš Baltarusijos eksportuojamų prekių, klasifikuojamų priskiriant KN kodą 2901 10 00, pirkimui ar importui į Vengriją, jei tos prekės skirtos naudoti tik Vengrijoje.“;

c) įterpiama ši dalis:

„9f. Kalbant apie prekes, klasifikuojamas priskiriant KN kodus 3803, 7006, 7008, 7009, 7011, 7013, 7014, 7017, 7018, 7020, 8707 ir 8708, 1 ir 2 dalyse nustatyti draudimai netaikomi anksčiau nei ... [OL: prašom įrašyti šio dalinio keitimo sprendimo įsigaliojimo datą] sudarytų sutarčių arba papildomų sutarčių, būtinų tokioms sutartims įvykdyti, vykdymui iki ... [OL: prašom įrašyti datą – 3 mėnesiai nuo šio dalinio keitimo sprendimo įsigaliojimo].“;

5) 2s straipsnio 3aa dalis pakeičiama taip:

„3aa. Nukrypstant nuo 1 dalies ir nedarant poveikio Reglamente (ES) 2021/821 nustatytiems leidimų suteikimo reikalavimams, kompetentingos institucijos gali leisti parduoti, tiekti, perduoti ar eksportuoti mašinas, klasifikuojamas priskiriant KN kodą 8471 80, arba teikti susijusią techninę pagalbą ar finansinę paramą nekariniam naudojimui ir nekariniams galutiniams naudotojams, jei jos nustato, kad tokios mašinos arba susijusi techninė pagalba ar finansinė parama yra skirtos civiliniams elektroninių ryšių tinklams.“;

6) 2u straipsnio 1b dalis pakeičiama taip:

„1b. Draudžiama nuo 2025 m. kovo 26 d. leisti Baltarusijos piliečiams ir Baltarusijoje gyvenantiems fiziniams asmenims tiesiogiai ar netiesiogiai turėti nuosavybės teisę arba kontroliuoti juridinį asmenį, subjektą ar organizaciją, įsteigtus arba įregistruotus pagal valstybės narės teisę ir teikiančius kriptoturto piniginės, sąskaitos tvarkymo ar saugojimo paslaugas, ir užimti bet kokias pareigas jų valdymo organuose. Nuo ... [OL: prašom įrašyti šio dalinio keitimo sprendimo įsigaliojimo datą + 1 mėnuo] tas draudimas taip pat taikomas juridinių asmenų, subjektų ir organizacijų, įsteigtų arba įregistruotų pagal valstybės narės teisę ir teikiančių kitas kriptoturto paslaugas, kaip apibrėžta Reglamente (ES) 2023/1114, atveju.“;

7) 2w straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. 1 dalis netaikoma valstybės narės, Europos ekonominės erdvės šalies narės arba Šveicarijos piliečiams arba fiziniams asmenims, turintiems leidimą laikinai arba nuolat gyventi valstybėje narėje, Europos ekonominės erdvės šalyje narėje arba Šveicarijoje.“.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė
